

## 澳門特別行政區

REGIÃO ADMINISTRATIVA ESPECIAL  
DE MACAU

## 政府總部事務局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS  
DA SEDE DO GOVERNO

## 批示摘錄

## Extracto de despacho

透過簽署人二零二二年十一月九日批示：

Por despachos da signatária, de 9 de Novembro de 2022:

根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款(二)項、第二款(三)項，以及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款及第三款的規定，以附註形式修改下列人員在本局擔任職務的合同第三條款如下所列。

O pessoal abaixo identificado — alterada, por averbamento, a cláusula 3.ª dos seus contratos, para o exercício de funções nestes Serviços, nos termos da alínea 2) do n.º 1 e da alínea 3) do n.º 2 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e dos n.ºs 2 e 3 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, conforme a seguir discriminado:

## 不具期限的行政任用合同

## Contrato administrativo de provimento sem termo

——李華新及容國龍，分別自二零二二年十一月二十八日及十一月二十九日起晉階至第六職階輕型車輛司機，薪俸點220點。

— Lei Wa San e Iong Kuok Long progridem para motoristas de ligeiros, 6.º escalão, índice 220, a partir de 28 e 29 de Novembro de 2022, respectivamente.

## 長期行政任用合同

## Contrato administrativo de provimento de longa duração

——鄧榮臻，自二零二二年十一月二十五日起晉階至第二職階一等技術員，薪俸點420點。

— Tang Weng Chon progride para técnico de 1.ª classe, 2.º escalão, índice 420, a partir de 25 de Novembro de 2022.

## 聲明

## Declaração

茲聲明，根據現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第十五條(一)項的規定，關景耀在本局擔任第三職階勤雜人員的長期行政任用合同於二零二二年十二月二十七日失效。

Para os devidos efeitos se declara que o contrato administrativo de provimento de longa duração de Kuan Keng Io, para o exercício de funções de auxiliar, 3.º escalão, nestes Serviços, caduca em 27 de Dezembro de 2022, nos termos da alínea 1) do artigo 15.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor.

二零二二年十二月十五日於政府總部事務局

Direcção dos Serviços para os Assuntos da Sede do Governo, aos 15 de Dezembro de 2022. — A Directora dos Serviços, *Lao Kuan Lai da Luz*.

局長 劉軍勵

## 經濟財政司司長辦公室

GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A ECONOMIA  
E FINANÇAS

## 第 88/2022 號經濟財政司司長批示

Despacho do Secretário para a Economia  
e Finanças n.º 88/2022

經濟財政司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權，並根據第49/2022號行政命令第一條第二款的規定，作出本批示。

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do n.º 2 do artigo 1.º da Ordem Executiva n.º 49/2022, o Secretário para a Economia e Finanças manda:

轉授予財政局局長容光亮或其法定代任人一切所需權力，以

São subdelegados no director da Direcção dos Serviços de Finanças, Iong Kong Leong, ou no seu substituto legal, todos os poderes necessários para assinar, em representação da

便代表澳門特別行政區簽署涉及澳門廣播電視股份有限公司股權調整的相關文件。

二零二二年十二月十九日

經濟財政司司長 李偉農

二零二二年十二月十九日於經濟財政司司長辦公室

辦公室主任 辜美玲

Região Administrativa Especial de Macau, os documentos relativos ao ajustamento das acções da TDM — Teledifusão de Macau, S.A.

19 de Dezembro de 2022.

O Secretário para a Economia e Finanças, *Lei Wai Nong*.

Gabinete do Secretário para a Economia e Finanças, aos 19 de Dezembro de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Ku Mei Leng*.

## 保安司司長辦公室

### 批示摘錄

摘錄自保安司司長於二零二二年十一月二十一日作出的批示：

根據第15/2009號法律第五條及第26/2009號行政法規第八條的規定，並維持先前有關委任的依據，區耀榮副消防總監（編號445891）擔任消防局副局長的定期委任，自二零二三年一月十五日起，續期一年。

二零二二年十二月十九日於保安司司長辦公室

辦公室主任 張玉英

## GABINETE DO SECRETÁRIO PARA A SEGURANÇA

### Extracto de despacho

Por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança, de 21 de Novembro de 2022:

Au Io Weng, chefe-mor adjunto n.º 445 891 — renovada a comissão de serviço, pelo período de um ano, como segundo-comandante do Corpo de Bombeiros, nos termos do artigo 5.º da Lei n.º 15/2009 e do artigo 8.º do Regulamento Administrativo n.º 26/2009, a partir de 15 de Janeiro de 2023, por se manterem os fundamentos que prevaleceram à respectiva nomeação.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 19 de Dezembro de 2022. — A Chefe do Gabinete, *Cheong Ioc Ieng*.

## 社會文化司司長辦公室

### 批示摘錄

透過社會文化司司長二零二二年十一月二十五日之批示：

黃瑞心——根據現行第14/2009號法律《公務人員職程制度》第十三條第一款（二）項及現行第12/2015號法律《公共部門勞動合同制度》第四條第二款的規定，以附註形式修改其在本辦公室擔任職務的不具期限的行政任用合同第三條款，晉階至第三職階顧問高級技術員，薪俸點650點，自二零二二年十二月九日起生效。

二零二二年十二月十六日於社會文化司司長辦公室

辦公室代主任 吳志強

## GABINETE DA SECRETÁRIA PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

### Extracto de despacho

Por despacho da Ex.<sup>ma</sup> Senhora Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, de 25 de Novembro de 2022:

Wong Soi Sam — alterada, por averbamento, a cláusula 3.<sup>a</sup> do seu contrato administrativo de provimento sem termo para o exercício de funções neste Gabinete, progredindo para técnica superior assessora, 3.º escalão, índice 650, nos termos da alínea 2) do n.º 1 do artigo 13.º da Lei n.º 14/2009 (Regime das carreiras dos trabalhadores dos serviços públicos), em vigor, e do n.º 2 do artigo 4.º da Lei n.º 12/2015 (Regime do Contrato de Trabalho nos Serviços Públicos), em vigor, a partir de 9 de Dezembro de 2022.

Gabinete da Secretária para os Assuntos Sociais e Cultura, aos 16 de Dezembro de 2022. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Ung Chi Keong*.